

合作—伙伴—友谊

——致北京体育大学建校70周年
暨与德国科隆体育大学建立友好合作关系42周年

瓦尔特·托卡斯基(Walter TOKARSKI)

(德国科隆体育大学,原校长)

北京体育大学(BSU)与德国科隆体育大学(GSU)的合作关系,为我们描绘了一个跨越国界的成功案例。在这个案例中,两个国家——中国与德国,两座城市——北京与科隆,以及两所世界领先的体育大学——北京体育大学与德国科隆体育大学,共同谱写了这段历史篇章。40余年来,两所学校一直保持着深厚的伙伴关系和友谊,成为了彼此在教育领域的重要合作伙伴。在德国科隆体育大学的全球合作伙伴中,北京体育大学始终占据着首要地位。

两校合作始于20世纪70年代,在筹备建立正式合作伙伴关系时,两校进行了密切的非正式接触,特别是1980年,时任北京体育学院校长的钟师统先生率领第一个中国代表团到访科隆,为签订合作协议做了前期准备。1981年,时任德国科隆体育大学校长的利伯教授回访北京体育学院,与钟师统校长签订两校合作协议。协议的目的是扩大两校在不同运动文化及科学领域的合作,促成了两校学者、学生的联合项目合作。两所体育大学之间的合作得到中德两国50多年的官方外交关系和两校所在城市36年的伙伴关系的支持。其中,杨桦校长和Walter TOKARSKI校长之间深厚的友谊使得两所体育大学之间的合作在1999—2014年期间以更加紧密的方式发展。现任的张剑校长和Heiko STRÜDER校长将继续这种紧密的合作关系和友谊,并开拓新的篇章以造福两所大学。

两所大学成功的合作形式之一是举办科学研究讨论会。为了纪念建立伙伴关系20周年,曾在科隆举办了一次科学研讨会。在2006年,该讨论会的焦点是中国的体育总体情况以及2008年北京奥运会之前的中国体育发展状况。这些研究成果发表在德国科隆体育大学2008年出版的《体育在中国》第16卷。当时,北京体育大学校长杨桦教授也在德国科隆体育大学发表了题为“奥林匹克与中国体育——从差异到融合”的演讲,该演讲被收录在大学演讲第15期中。

1 对运动和体育的不同理解

当我们讨论中国和德国的体育运动时,我们需要认识到,中国体育运动一方面受到几千年历史文化的深远影响,另一方面受到近几十年社会和经济变革以及相关开放的影响。历史悠久的传统武术与现代中国奥林匹克运动的理论和实践在这里相互交织。2008年以来,中国北京奥运会和残奥会以及冬奥会、冬残奥会取得的优异成绩表明,中国在奥运项目上已有长足的发展。自20世纪70年代后期以来,中国体育的系统化发展,特别是高水平竞技体育的发展,通过分阶段实施取得了显著成功。从2000年开始,中国经历了“探索阶段”“定位阶段”和“建设阶段”,最终成为体育强国。然而,我们也

必须指出,自20世纪90年代中期以来的社会经济变革,中国政府也加大了对群众体育的推广力度。总体而言,中国在体育发展和体育体系方面一直并将继续大力依赖科学技术的支持,这是非常了不起的。

中国的体育观念与西方世界可能存在差异。在中文语境中,“体育”和“运动”主要指身体教育和运动。由于文化背景的差异,中西方在体育思维和发展的道路上也存在差异。西方世界的身心二元论思想可以追溯到古希腊哲学及其在基督教中的接纳,而这种思想对于中国人来说可能相对陌生。相反,早期中国对世界的整体认识将体育运动与体育以及运动的意义置于服务、保健和医疗的层面,强调身体的整体性。另一方面,已经塑造了第一届古代奥林匹克运动会的西方思想的竞争性,正在逐渐消退。

这种在理念上的差异,导致了中国体育运动发展的不同形式。虽然跑步、拳击、标枪和铁饼等运动在古代和现代都有所开展,但多数中国个人和团体运动,如射箭或马球,往往只是边缘运动。蹴鞠在中国古代就已经存在,但踢过某种足球充其量只是一种猎奇。然而,武术领域似乎有所上升。

2 交流与国际化

德国科隆体育大学与北京体育大学之间的长期合作伙伴关系,其基础在于两所大学愿意在体育科学的各个领域以及其国际化领域开展合作。在大多数情况下,这种合作以学术交流的形式开始,并仍然保持活跃:学生之间的互动交流、学者之间的相互邀请、共同参加学术会议和座谈会,以及校领导的定期磋商。许多研究合作也成为建立紧密伙伴关系的措施。两所体育大学的合作伙伴关系一直非常活跃,在许多情况下,这种关系促进了友谊的建立。因此,当我们谈论伙伴关系时,这不仅涉及到对其他科学的知识和方法的了解和掌握,从而理解其他科学文化,它还涉及到个人层面的理解。两国政府越来越认识到并强调伙伴关系与合作的重要性的意义——尽管或可能由于国际体育赛事中存在体育竞争。时任德国总理默克尔访华期间特别强调德中科研合作的重要性;德国联邦政府当前的对华战略也明确证实了这一点。

德国科隆体育大学将国际合作与国际化视为其自我形象的核心要素。它自视为欧洲体育大学的一员,并定位为欧洲共同高等教育领域的一部分,无论是在教育培训还是在研究领域。对国际化和跨国合作的热切追求驱使着该大学——德国科隆体育大学期望在体育科学领域发挥引领和创新作用,并积极寻求与其他伙伴的合作。作为德国唯一的体育大学,同时也是欧洲同类大学中规模最大的,乃至世界领先的科学机构之一,德国科隆体育大学现已与全球五大洲的60所大学建立了合作伙伴关系。这些事实充分展示了德国科隆体育大学的前瞻性和远见。

当前,众多研究项目从初始阶段就具备了国际化的视野和构想。国际合作伙伴在项目概念形成之初就被纳入其中。没有这样的方式,我们无法在欧洲层面进行考虑,例如欧盟研究框架计划。因此,这种项目需要强有力的国际合作伙伴。持续探讨如何以及在哪些领域扩大研究合作是十分必要的。对于这一主题领域的讨论,不仅可以进行一般性的探讨,还可以针对在过去几十年里在体育科学领域取得巨大进步的亚洲合作伙伴,特别是中国合作伙伴进行深入讨论。作为中国一流的体育大学,北京体育大学就是其中的佼佼者。近年来,我们可以看到,建立共同立场的速度是非常快的。原因很明显:

- 中国已逐渐发展成为体育大国,尽管足球领域尚需进一步提升。对于这一发展过程的科学监测以及体育科学知识的贡献,对于中国的未来发展具有重要意义。
- 中国作为体育强国,一直积极向其他国家学习并采纳“最佳实践范例”,以推动其体育事业的发展。同时,欧洲也在探寻中国运动员近年来取得显著成功的原因。
- 德国的体育结构,尤其是俱乐部体系和志愿服务,一直备受国际关注,特别是中国。

- 最后但同样重要的是,德国对中国传统的锻炼和运动形式产生了浓厚兴趣,特别是与健康运动相关的部分,长期以来一直是健康领域的一部分。德国的预防医学领域也认可太极和气功作为预防措施,并为此支付相关费用。
- 基于以上背景,来自不同领域和大学的学者——不仅包括德国科隆体育大学的学者——多年来一直在“跨文化运动研究”的主题下处理跨文化运动和体育研究的问题。该研究一方面比较亚洲和欧洲在文化和体育方面的不同理解及由此产生的不同运动项目和运动实践,另一方面则探索它们之间的根本相似性和共同性。此外,将研究结果和见解转化为跨个体文化的其他新运动形式的可能性也是另一个重要目标,其基础是在日本、韩国以及后来在中国的传统体育和运动形式。

3 北京和科隆的关系

在此背景下,德国科隆体育大学与北京体育大学之间的关系展现出了坚实、具体和生动的特质。

- 多年来,中国留学生一直是德国科隆体育大学的重要留学生群体,其数量庞大且稳定。然而,近年来,德国科隆体育大学仅有少数几名学生选择前往北京。这一现象主要是由于语言问题所导致的。因此,在这方面仍有进一步改进的空间。
- 中国留学生在德国科隆体育大学攻读博士学位的人数越来越多。

田麦久博士是德国科隆体育大学毕业的中国留学生中最著名的一位。他于1979年从北京体育学院来到德国,经过不懈的努力和严谨的研究,他于1982年成为新中国历史上第一位获得体育科学博士学位的人。他毕业回国后成为北京体育大学的教授,并担任了数年的副校长。在他的主持下,中国体育科学和体育政策方面的工作得到了长足的发展,他也因此成为了中国体育界的知名人物。为了表彰他的杰出贡献,德国科隆体育大学授予他奖章,这也是对中国留学生的最高荣誉之一。还有许多毕业于科隆体育大学的中国留学生,他们在各个领域都取得了显著的成就。例如,历史学、教育学、经济管理学、社会学、生物力学和训练科学等专业都有很多优秀的中国留学生和博士生。他们不仅在学术上有着出色的表现,还在中国创业,为中国的体育事业和社会发展作出了积极的贡献。比如后来成为上海体育大学校长的俞继英女士。
- 科隆体育大学教授Gerhard HECKER博士是唯一一位获得北京体育大学荣誉博士学位的科学家。他一直保持定期访问北京的习惯,尤其是在合作的初期阶段,他在这里举办了多次讲座并进行了深入的磋商。另一位教授Walter TOKASKI博士是北京体育大学学术委员会和《北京体育大学学报》编委会首位外国委员。
- 多年来,两校代表团一直定期进行互访并举办学术活动。自2006年起,北京体育大学与德国科隆体育大学欧洲体育发展与休闲研究所定期举办中德合作研讨会,最近的一次研讨会(也是第7届)于2022年12月16日举行。在此次研讨会上,中德双方就冬奥会、世界杯足球赛、亚洲杯和2025年世界大学生运动会等重大体育赛事进行了深入探讨。之前组织的研讨会涉及“中国体育”(2006年)、“跨国视角下的发展路线”(2012年)、“当前研究项目”(2013年)、“体育空间”(2017年)、“中国和欧洲”(2017年)、“城市体育与健康发展”(2019年)、“重大体育赛事的可持续性”(2021年)和“危机时期的体育发展”(2020年)。
- 2008年北京奥运会前,在德国科隆体育大学成功举办了中国国家队教练员培训班,这段经历成为了我们美好的回忆。同时,德国科隆体育大学为中国运动员在2008年北京奥运会和残奥会以及2012年伦敦奥运会取得优异成绩作出了重要贡献。

- 前中国体育部长定期访问德国科隆体育大学,这一行为主要是在中德体育协议的框架内进行的。在过去的40多年里,两国之间的体育部长和副部长几乎都有过接触。
- 自2009年以来,中国足球领域开展了一系列重要活动。2009年,在北京举行的基层体育论坛上对中国足球进行了深入讨论。随后,2010年和2011年又举办了2次足球论坛,引起了广泛关注。在这些论坛上,来自德国科隆体育大学的专家介绍德国足球体系、青训发展、人才发现、训练方式、足球数据分析等方面的内容。当时,CCTV5直播了中国体育学者和足球官员以及德国嘉宾的几场讲台讨论。这些讨论主要集中在如何提高中国足球的知名度。随着时间的推移,足球在中国的重要性日益凸显。时任国家体育总局副局长蔡振华在2010年明确表示:“中国要成为体育强国,就必须成为足球强国。”在这一理念的指导下,中国在足球领域做出了大量努力和投入。
- 值得一提的是,2010年在波恩举办的德中体育法活动是由德国科隆体育大学与联邦内政部和中国国家体育总局合作举办的。北京体育大学也参与了此次活动。此次活动旨在促进德中两国在体育法领域的交流与合作,为两国体育事业的发展提供有益的借鉴和参考。
- 自1981年以来,北京与科隆之间的伙伴关系一直为两所体育大学之间的活动提供支持。自1994年起,科隆定期举办中国日或中国节,涵盖文化和其他领域,例如2022年的德中商业日。此外,自2005年起,北莱茵-威斯特法伦州成立了北莱茵-威斯特法伦大学中国网络,其办公室位于科隆大学。
- 在2012年,值德中建交40周年、科隆-北京友好城市25周年、德国科隆体育大学与北京体育大学建立合作关系30周年之际,科隆市政府与北京市政府联合举办了一系列贯穿全年的150多个涵盖经济、文化、体育和医学等多个领域的项目活动,被誉为“中国年”。在这一机遇下,科隆市建立了“跨文化运动研究所”。在这次活动的框架下,德国科隆体育大学、北京体育大学与科隆跨文化运动研究所共同举办了“中国体育——跨国视角下的发展脉络与挑战”专题讨论会。同时,杨桦校长与Walter TOKARSKI校长共同发表了德国科隆体育大学演讲第19期“德国科隆体育大学与北京体育大学友好院校30年:合作-发展-友谊”。
- 自1990年代以来,在校际交流的过程中,哲学研究所不仅开设了中国哲学课程,还提供了太极、气功和中医的理论和实践课程。我们定期邀请北京体育大学的教师担任客座教授,张广德教授几乎每年都会受邀来到科隆进行太极和气功的讲座。直至2010年,在他80岁生日的时候,科隆体育大学向他颁发了荣誉奖杯,以表彰他对太极和气功领域的杰出贡献。此外,太极和气功在医疗保险的框架下被认证为预防医学措施。

在2020年和2021年期间,由于新冠疫情的影响,北京体育大学和德国科隆体育大学不得不采用线上方式进行交流活动。然而,自2022年起,两所大学已恢复正常往来和交流活动。

中国作为一个充满魅力的国家,在科学领域,尤其是在体育科学方面,我们有着广泛的交流和合作。德国科隆体育大学在20世纪80年代成为第一所与北京体育大学建立伙伴关系的德国大学,这并非偶然。随着亚洲的发展和中国的的主导作用逐渐凸显,中欧之间加强体育科学的交流显得尤为迫切。由于文化差异的存在,体育作为一种国际通用语言,在架起中欧之间的桥梁方面发挥着重要作用。因此,与中国的伙伴关系变得更加深入和重要。德国科隆体育大学在国际上享有领先地位,因此在中国拥有众多合作伙伴。除了与一些中国大学和机构的合作项目外,德国科隆体育大学还与北京大学、上海体育大学、山东体育学院和国家体育总局等建立了合作关系。其他中国体育院校也在积极寻求与德国科隆体育大学的联系。然而,最重要的合作伙伴是北京体育大学,两校之间的合作非常密切。

值此北京体育大学70周年校庆之际,我谨致以衷心美好的祝愿:两校“深厚的友谊地久天长”!